



# FIR WOOD

## Maintenance instructions

**NL Kenmerken:** Dennenhout wordt gekenmerkt door de crèmewitte tint met een zachtgele gloed en rechte nerftekening. Dennenhout is een zacht hout en droogt over het algemeen langzaam, wat kan zorgen voor het natuurlijke proces van scheuring en verkleuring. Dennen is niet geschikt voor outdoor gebruik, het zachte hout is iets gevoelig voor beschimmelings door vocht.

**Onderhoud:** Behandeld dennenhout is zeer eenvoudig in het onderhoud. Houd het meubel regelmatig stofvrij met een schone, droge doek. Wrijf vochtige vlekken direct droog met een schone, zachte doek. Het is zeer afgeraden om schoonmaakmiddelen te gebruiken, omdat dit het zachte hout kan aantasten.

Hanteer altijd de basisbescherming voor hout, zoals het gebruik van een onderzetter onder een drinkglas of hete pan. Raadpleeg bij beschadigingen een gespecialiseerde verfwinkel voor een eventuele herbehandeling van het meubel.

**EN Characteristics:** Fir wood is characterised by its creamy white hue with a soft yellow glow and straight grain pattern. Pine is a soft wood and generally dries slowly, which can cause the natural process of cracking and discolouration. Pine is not suitable for outdoor use, the soft wood is slightly susceptible to moulding due to moisture.

**Maintenance:** Treated pine wood is very easy to care for. Keep the furniture regularly free of dust with a clean, dry cloth. Rub damp stains dry immediately with a clean, soft cloth. The use of cleaning agents is strongly discouraged as they can damage the soft wood. Always use the basic protection for wood, such as using a trivet under a drinking glass or hot pan. In case of damage, consult a specialised paint shop for possible re-treatment of the furniture.



# FIR WOOD

## Maintenance instructions

**DE Merkmale:** Kiefernholz zeichnet sich durch seinen cremig-weißen Farbton mit sanftem gelbem Schimmer und gerader Maserung aus. Kiefernholz ist ein weiches Holz und trocknet im Allgemeinen langsam, was zu Rissen und Verfärbungen führen kann. Kiefer ist nicht für den Außenbereich geeignet, da das weiche Holz durch Feuchtigkeit leicht schimmelfanfällig ist.

**Pflege:** Behandeltes Kiefernholz ist sehr pflegeleicht. Befreien Sie die Möbel regelmäßig mit einem sauberen, trockenen Tuch von Staub. Reiben Sie feuchte Flecken sofort mit einem sauberen, weichen Tuch trocken. Von der Verwendung von Reinigungsmitteln wird dringend abgeraten, da sie das weiche Holz beschädigen können. Verwenden Sie immer die grundlegenden Schutzmaßnahmen für Holz, wie z. B. einen Untersetzer unter einem Trinkglas oder einer heißen Pfanne. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung an eine spezialisierte Lackiererei, um das Möbelstück eventuell neu zu behandeln.

**FR Caractéristiques:** Le bois de pin se caractérise par sa teinte blanc crème avec une douce lueur jaune et un motif de grain droit. Le pin est un bois tendre qui sèche généralement lentement, ce qui peut provoquer le processus naturel de fissuration et de décoloration. Le pin n'est pas adapté à un usage extérieur, le bois tendre étant légèrement susceptible de moisir en raison de l'humidité.

**Entretien:** Le bois de pin traité est très facile à entretenir. Débarrassez régulièrement les meubles de la poussière avec un chiffon propre et sec. Frottez les taches humides et séchez-les immédiatement avec un chiffon propre et doux. L'utilisation de produits de nettoyage est fortement déconseillée car ils peuvent endommager le bois tendre. Utilisez toujours la protection de base pour le bois, par exemple en plaçant un dessous de plat sous un verre à boire ou une casserole chaude. En cas de dommage, consultez un atelier de peinture spécialisé pour un éventuel retraitement du meuble.